



Prot. n. 2605 (5-2-2)

Antey-Saint-André,
li 22 maggio 2019

UFFICIO DI SEGRETERIA

AVVISO

ai sensi del Regolamento Comunale di
Contabilità

Oggetto: Comunicazione di deposito atti presso l'Ufficio di Segreteria.

Comunico ai cittadini ed agli organismi di partecipazione che gli atti relativi al rendiconto dell'anno 2018, approvati dal Consiglio Comunale nella seduta del 22 maggio 2019, sono depositati presso l'Ufficio di Segreteria.

Nei trenta giorni successivi alla pubblicazione del presente avviso, l'accesso ai documenti di cui sopra è libero.

Successivamente, l'accesso è disciplinato dalle disposizioni di cui alla Legge Regionale 6 agosto 2007, n. 19 e del Regolamento Comunale.

Il Segretario Comunale
dott. Roberto ARTAZ

Antey-Saint-André,
lo 22 mǎi 2019

OFFÏCHO DI SECRETÉRO

AVÏS

a tèrmo di Rëillemèn Comeunàl
di còntso

Sujèt: Comunicachòn de depòu de s-àtto in tsi l'Offìcho di Secretéro.

Dze fio la comunicachòn i citoyèn et i s-organismo de participachòn que le s-àtto relatif i bilàn de l'an 2018, approuvà pe lo Consèil Comeunàl pendèn la seànce di 22 mǎi 2019, son deposà in tsi l'Offìcho di Secretéro.

Din le trènta dzor apré la publicachòn de cit avÏs, le documèn menchonà son libramènte accessìblo.

Deicèn, cìce s-àtto son accessìblo a tèrmo di disposechòn de la Loè Rejonàla n° 19 di 6 oht 2007 et di Rëillemèn Comeunàl.

Lo Secretéro Comeunàl
dr. Robèr ARTAZ



Antey-Saint-André,
le 22 mai 2019

BUREAU DE SECRÉTARIAT

AVIS

aux termes du Règlement Communal de
comptabilité

Objet: Communication de dépôt d'actes au Bureau de Secrétariat.

Je communique aux citoyens et aux organismes de participation que les actes concernant le bilan de l'année 2018, approuvé par le Conseil Communal lors de sa séance du 22 mai 2019, sont déposés au Bureau de Secrétariat.

Dans les trente jours qui suivent la publication de cet avis, l'accès aux documents susmentionnés est libre.

Ensuite, l'accès est gouverné par les dispositions de la Loi Régionale n° 19 du 6 août 2007 et du Règlement Communal.

Le Secrétaire Communal
dr. Robert ARTAZ